

Faire Renten endlich  
auch für Ehepaare.

# «Ja, ich will!»



Jetzt unterschreiben  
und direkt einschicken.

Freiheit. Solidarität.  
Verantwortung.



# 2'390.-

Einzelperson

# 4'780.-

Konkubinatspaar

# 3'585.-

Verheiratetes Paar



Monatliche AHV-Maximalrente

**Ja zu fairen AHV-Renten  
auch für Ehepaare –  
Diskriminierung der Ehe  
endlich abschaffen!**

Ehepaare werden heute bei der AHV diskriminiert. Denn wo Konkubinatspaare mit zwei getrennten AHV-Renten bis zu 200 Prozent des Höchstbetrags einer AHV-Rente erhalten, bekommen Ehepaare maximal 150 Prozent des Höchstbetrags. Und zwar selbst dann, wenn beide Ehepartner während des ganzen Erwerbslebens voll einbezahlt haben.

Die AHV ist die solidarische 1. Säule der Altersvorsorge in der Schweiz. Sie soll den Existenzgrundbedarf der Rentnerinnen und Rentner sichern. Es ist nur fair, dass alle Paare unabhängig von der gewählten Lebensform die gleiche Unterstützung erhalten. Deshalb soll die bisher geltende Begrenzung auf 150% für Ehepaare vollständig aufgehoben werden. Dies ist die faireste Lösung für alle Paare.

Deshalb jetzt unterschreiben und mithelfen, die Ehe-Diskriminierung endlich abzuschaffen!

# «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»

Im Bundesblatt veröffentlicht: 27. September 2022.

Ablauf der Sammelfrist: 27. März 2024. Die unterzeichneten stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger stellen hiermit, gestützt auf Art. 34, 136, 139 und 194 der Bundesverfassung und nach dem Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte, Art. 68ff., folgendes Begehren:

Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:

## Art. 112 Abs. 2 Bst. c bis

2 Er beachtet dabei folgende Grundsätze:

- c bis. Verheiratete Versicherte sind bei der Berechnung der ordentlichen Renten anderen Versicherten gleichgestellt; eine Kürzung der Summe der beiden Renten eines Ehepaares ist nicht zulässig.

## Art. 197 Ziff. 15

15. Übergangsbestimmungen zu Art. 112 Abs. 2 Bst. c bis (Gleichstellung der Ehe in der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung)

<sup>1</sup> Treten die gesetzlichen Ausführungsbestimmungen zu Artikel 112 Absatz 2 Buchstabe c bis drei Jahre nach

dessen Annahme durch Volk und Stände nicht in Kraft, so erlässt der Bundesrat auf diesen Zeitpunkt hin die erforderlichen Ausführungsbestimmungen auf dem Verordnungsweg; diese gelten bis zum Inkrafttreten der gesetzlichen Bestimmungen.

<sup>2</sup> Zur Sicherstellung der Gleichstellung von verheirateten Versicherten mit anderen Versicherten bestimmt der Bundesrat in der Verordnung insbesondere, dass die Summe der Renten verheirateter Versicherter nicht aufgrund des Zivilstands gekürzt wird und dass nichterwerbstätige verheiratete Versicherte Beiträge bezahlen.

PLZ: Politische Gemeinde:

Name Eigenhändig und möglichst in Blockschrift	Vorname	Geburtsdatum		Wohnadresse Strasse und Hausnummer	Kanton:	Kontrolle (Leer lassen)
		Tag	Monat/ Jahr			
1					Unterschrift Eigenhändig	
2						
3						

Auf dieser Liste können nur Stimmberechtigte unterzeichnen, die in der genannten politischen Gemeinde in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind. Bürgerinnen und Bürger, die das Begehren unterstützen, mögen es handschriftlich unterzeichnen. Wer bei einer Unterschriftensammlung besticht oder sich bestechen lässt oder wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, macht sich strafbar nach Art. 281 beziehungsweise nach Art. 282 des Strafgesetzbuches.

Die untenstehende Stimmrechtsbescheinigung wird durch das Initiativkomitee eingeholt (leer lassen). Diesen vorfrankierten Talon können Sie am dafür vorgesehenen Ort abtrennen und in den nächsten Briefkasten werfen.

Das Initiativkomitee, bestehend aus nachstehenden Urheberinnen und Urhebern, ist berechtigt, diese Volksinitiative mit absoluter Mehrheit seiner noch stimmberechtigten Mitglieder zurückzuziehen: **Christina Bachmann-Roth**, Sandweg 3, 5600 Lenzburg; **Marienne Binder**, Müntzbergstrasse 21, 5400 Baden; **Pirmin Bischof**, Säilrain 16, 4500 Solothurn; **Philipp Matthias Bregy**, Aletschstrasse 7, 3904 Naters; **Sarah Bünler**, Harzbüchelstrasse 14, 9000 St. Gallen; **Yvonne Bürgin**, Werne-r-Weber-Strasse 3, 9630 Rütli ZH; **Erich Ettlin**, Chattenrain 22, 6064 Kerns; **Ida Glanzmann-Hunkeler**, Feldmatt 41, 6246 Altischnoien; **Jan Gnäg**, Birkenweg 3, 3270 Aarberg; **Nik Gugger**, Feldstrasse 2, 8400 Winterthur; **Brigitte Häberli-Koller**, Furthstrasse 6, 8363 Bichelsee; **Peter Hegglin**, Nussli 3, 6313 Edlibach; **Lorenz Hess**, Bergackerstrasse 93, 3086 Stettlen; **Ruth Humbel**, Bollstrasse 34, 5413 Birmenstorf; **Charles Juillard**, Auguste-Cuenin 2A, 2900 Porrentruy; **Christian Lohr**, Alleeweg 10, 8280 Kreuzlingen; **Vincent Maitre**, Quai Gustave-Ador 2, 1207 Genève; **Stefan Müller-Altermatt**, Dorfstrasse 6, 4715 Herbetswil; **Gerhard Pfister**, Gulmstrasse 53, 6315 Oberägeri; **Benjamin Roduit**, Chemin de la Pierre Avoi 11, 1913 Sallion; **Marie-France Roth Pasquier**, Chemin du Gliboux 23, 1630 Bulle; **Tino Schneider**, Hirschgässli, 7000 Chur; **Karin Stadelmann**, Bundesstrasse 17, 6003 Luzern; **Marianne Streiff**, Kirchgässli, 25, 3322 Urtenen-Schönbühl.

Die unterzeichnete Amtsperson bescheinigt hiermit, dass obenstehende \_\_\_\_\_ (Anzahl) Unterzeichnerinnen und Unterzeichner der Volksinitiative in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und ihre politischen Rechte in der erwähnten Gemeinde ausüben. Die zur Bescheinigung zuständige Amtsperson (eigenhändige Unterschrift, und amtliche Eigenschaft):

Ort: \_\_\_\_\_ Eigenhändige Unterschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Amtliche Eigenschaft: \_\_\_\_\_

Amtsstempel

# Helfen Sie uns dabei, endlich Fairness für alle Paare zu schaffen!

Ich möchte weitere Unterschriften sammeln und bestelle deshalb:

- \_\_\_\_\_ Unterschriftenbögen für die Faire-Renten-Initiative
- \_\_\_\_\_ Unterschriftenbögen für die Faire-Steuern-Initiative
- \_\_\_\_\_ Flyer für die Faire-Renten-Initiative
- \_\_\_\_\_ Flyer für die Faire-Steuern-Initiative

Ich möchte informiert bleiben:

- Newsletter abonnieren

\_\_\_\_\_  
Vorname und Name

\_\_\_\_\_  
Strasse und Hausnummer

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl und Ort

\_\_\_\_\_  
E-Mail-Adresse



Gerne nehmen wir Ihre Spende  
unter [die-mitte.ch/spenden](https://www.die-mitte.ch/spenden) entgegen.  
**Vielen Dank!**

**Die Mitte Schweiz**  
[info@die-mitte.ch](mailto:info@die-mitte.ch)  
[die-mitte.ch](https://www.die-mitte.ch)

GAS/ECR/ICR

nicht frankieren  
ne pas affranchir  
non affrancare  
50209750  
000002

**DIE POST**



**B**



Stiftung Battenberg  
Faire-Renten-Initiative  
Juravorstadt 42  
Postfach 6094  
2500 Biel/Bienne 6